



NELLE MANI DELLE ARTIGIANE, VALORI CHE SFIDANO IL TEMPO

Artigiane Artiste nella Provincia di Milano

Laboratori, punti vendita, foto, contatti

Artist Craftswomen in Milan Area

Workshops, shops, photos, contacts





Provincia
di Milano



Regione Lombardia
Artigianato e Servizi

La donna è artista per eccellenza, amante della bellezza e laboriosa creatrice. Ed è proprio nelle creazioni delle donne artigiane che la capacità artistica tocca il vertice, è lasciata prorompere con entusiasmo e fecondità senza pari, è esplosione che riesce a trasmettere gioia, calore, colore, stupore. L'Assessorato all'Artigianato e Servizi di Regione Lombardia ha dimostrato in questi anni un'attenzione particolare alla diffusione della conoscenza, al sostegno della tradizione, all'aggregazione tra imprese per fare sistema e vincere le nuove sfide globali. Temi sui quali le numerose artigiane artiste della provincia di Milano sono state protagoniste nel corso del tempo. Con gratitudine alle donne artigiane, artiste del quotidiano, che però sanno essere fino in fondo donne nel vero senso del termine è dedicata questa brochure, strumento di conoscenza ed attenzione maggiore nonché doveroso omaggio al genio femminile di cui il mondo non può fare a meno.



Women are natural artists above all the other, industrious creators and lovers of beauty. The peak of art skills is realised within the work of female artisans. In these creations an explosion of unleashed creativity can be found, reflecting joy, warmth, colour and astonishment. In recent years the Regional Ministry for Handicraft and Services of Regione Lombardia has shown particular interest in spreading knowledge and supporting tradition in order to overcome new global challenges. The numerous female artisans in Milan province have constantly played a major role in this regard. This brochure is dedicated to these artisans, artists of the daily life but real women nonetheless; it is an instrument of knowledge and at the same time a due homage to the priceless feminine industry.

Domenico Zambetti
Assessore all'Artigianato e Servizi
della Regione Lombardia

ATELIER UNIPEL Barbara Valente Borali

Unipel Pulifur di Borali & C
Via Armando Diaz 53/a - 20020 Magnago (MI) ITALIA
Tel +39 0331 305204
Info@unipel.net - www.unipel.net



Atelier Unipel è un tipico e creativo laboratorio Italiano che da oltre 25 anni produce artigianalmente abbigliamento e accessori moda. Una lunga tradizione nata dalla passione di Barbara per i materiali che decidono le lavorazioni. La cura per i dettagli e la continua ricerca creano scialli, sciarpe dipinte a mano, borse e cappelli in feltro, tutti pezzi unici per una cliente speciale che ama la fantasia.

"Atelier Unipel" is a typical and creative Italian workshop that has been producing craftily garments and fashion accessorizes for more than 25 years. Thank to a passion born many years before Barbara is particularly fond of the materials that decide the processing. The attention to the details and the continuous studies have made her create shawls, hand painted scarves, bags and felt hats, all unique items suitable for a special fantasy lover customer.

